

Käesolev dokument on vaid dokumenteerimisvahend ja institutsioonid ei vastuta selle sisu eest

► **B**

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU DIREKTIIV 2001/34/EÜ,

28. mai 2001,

mis käsitleb väärtpaberite ametlikku noteerimist väärtpaberibörsil ja nende väärtpaberite kohta avaldatavat teavet

(EÜT L 184, 6.7.2001, lk 1)

Muudetud:

Euroopa Liidu Teataja

		nr	lehekülg	kuupäev
► <u>M1</u>	Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2003/6/EÜ, 28. jaanuar 2003	L 96	16	12.4.2003
► <u>M2</u>	Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2003/71/EÜ, 4. november 2003	L 345	64	31.12.2003
► <u>M3</u>	Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2004/109/EÜ, 15. detsember 2004	L 390	38	31.12.2004
► <u>M4</u>	Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2005/1/EÜ, 9. märts 2005	L 79	9	24.3.2005



**EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU DIREKTIIV
2001/34/EÜ,**

28. mai 2001,

**mis käsitleb väärtpaberite ametlikku noteerimist väärtpaberibörsil
ja nende väärtpaberite kohta avaldatavat teavet**



SISUKORD

PÕHJENDUSED

I JAOTIS MÕISTED JA REGULEERIMISALA

I PEATÜKK Mõisted

Artikkel 1

II PEATÜKK Reguleerimisala

Artikkel 2

II JAOTIS VÄÄRTPABERITE AMETLIKKU NOTEERIMIST KÄSITLEVAD ÜLDSÄTTED

I PEATÜKK Üldised noteerimistingimused

Artikkel 5

Artikkel 6

Artikkel 7

II PEATÜKK Rangemad või lisatingimused ja -kohustused

Artikkel 8

III PEATÜKK Erandid

Artikkel 9

Artikkel 10

IV PEATÜKK Pädevate siseriiklike asutuste volitused

1. jagu Otsus noteerimise kohta

Artikkel 11

Artikkel 12

Artikkel 13

Artikkel 14

Artikkel 15

2. jagu Pädevate asutuste nõutav teave

Artikkel 16

3. jagu Meetmed juhul, kui emitent ei täida noteerimisest tulenevaid kohustusi

Artikkel 17

4. jagu Noteerimise peatamine ja lõpetamine

Artikkel 18

5. jagu Õigus pöörduda kohtusse noteerimisest keeldumise või noteerimise lõpetamise korral

Artikkel 19

III JAOTIS VÄÄRTPABERITE AMETLIKU NOTEERIMISEGA SEOTUD ERITINGIMUSED

I PEATÜKK Noteerimisprospekti avaldamine

▼B

1. jagu Üldsätted
2. jagu Osaline või täielik vabastus noteerimisprospekti avaldamise kohustusest
3. jagu Vabastus teatava teabe esitamisest noteerimisprospektis
4. jagu Noteerimisprospekti sisu erijuhtudel
5. jagu Noteerimisprospekti ülevaatamine ja levitamine
6. jagu Pädeva asutuse kindlaksmääraminetoto
7. jagu Vastastikune tunnustamine
8. jagu Kokkulepped kolmandate riikidega

II PEATÜKK Aktsiate noteerimise eritingimused

1. jagu Neid äriühinguid käsitlevad tingimused, kelle aktsiate ametlikku noteerimist taotletakse

Artikkel 42

Artikkel 43

Artikkel 44

2. jagu Neid aktsiaid käsitlevad tingimused, mille noteerimist taotletakse

Artikkel 45

Artikkel 46

Artikkel 47

Artikkel 48

Artikkel 49

Artikkel 50

Artikkel 51

III PEATÜKK Ettevõtja emiteeritud võlakirjade ametliku noteerimise eritingimused

1. jagu Neid ettevõtjaid käsitlevad tingimused, kelle võlakirjade ametlikku noteerimist taotletakse

Artikkel 52

2. jagu Neid võlakirju käsitlevad tingimused, mille ametlikku noteerimist taotletakse

Artikkel 53

Artikkel 54

Artikkel 55

Artikkel 56

Artikkel 57

3. jagu Muud tingimused

Artikkel 58

Artikkel 59

▼B

IV PEATÜKK Riigi või selle piirkondlike või kohalike asutuste või rahvusvahelise avalik-õigusliku organisatsiooni emiteeritud võlakirjade ametliku noteerimise eritingimused

Artikkel 60

Artikkel 61

Artikkel 62

Artikkel 63

IV JAOTIS AMETLIKULT NOTEERITUD VÄÄRTPABERITEGA SEOTUD KOHUSTUSED

I PEATÜKK Selliste äriühingute kohustused, kelle aktsiad on ametlikult noteeritud

1. jagu Uute emiteeritud samaliigiliste aktsiate noteerimine

Artikkel 64

2. jagu Aktsionäride kohtlemine

3. jagu Asutamislepingu või põhikirja muutmine

4. jagu Raamatupidamise aastaaruanne ja tegevuse aastaaruanne

5. jagu Lisateave

6. jagu Teabe samaväärsus

7. jagu Korrapäraselt avaldatav teave

8. jagu Poolaastaruande avaldamine ja sisu

II PEATÜKK Selliste emitentide kohustused, kelle võlakirjad on ametlikult noteeritud

1. jagu Ettevõtja emiteeritud võlakirjad

2. jagu Riigi või selle piirkondlike või kohalike asutuste või rahvusvahelise avalik-õigusliku organisatsiooni emiteeritud võlakirjad

III PEATÜKK Teatamiskohustus väärtpaberibörsil noteeritud äriühingus olulise osaluse omandamise või selle võõrandamise korral

1. jagu Üldsätted

2. jagu Teatamine olulise osaluse omandamise või võõrandamise korral

3. jagu Hääleõiguse kindlaksmääramine

4. jagu Erandid

5. jagu Pädevad asutused

6. jagu Sanktsioonid

V JAOTIS TEABE AVALDAMINE JA EDASTAMINE

I PEATÜKK Noteerimisprospekti avaldamine ja edastamine väärtpaberite ametlikuks noteerimiseks

▼B

1. jagu Noteerimisprospekti ja selle lisade avaldamise kord ja tähtajad

2. jagu Teavitustahendite eelnev esitamine pädevatele asutustele

II PEATÜKK Teabe avaldamine ja esitamine pärast noteerimist

III PEATÜKK Keeled

VI JAOTIS PÄDEVAD ASUTUSED JA KOOSTÖÖ LIKMESRII-KIDE VAHEL^{toto}

Artikkel 105

Artikkel 106

Artikkel 107

VII JAOTIS SIDEKOMITEE^{toto}

I PEATÜKK Komitee koosseis, töökord ja ülesanded

II PEATÜKK Turuväärtuse alammäära kohandamine

Artikkel 109

VIII JAOTIS LÕPPSÄTTED^{toto}

Artikkel 110

Artikkel 111

Artikkel 112

Artikkel 113

II LISA A OSA Kehtetuks tunnistatud direktiivid ja nende muudatused

II LISA B OSA Siseriiklikku õigusesse ülevõtmise tähtpäevad

III LISA VASTAVUSTABEL

▼B

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artikleid 44 ja 95,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse majandus- ja sotsiaalkomitee arvamust, ⁽¹⁾

tegutsedes asutamislepingu artiklis 251 sätestatud menetluse kohaselt ⁽²⁾

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu 5. märtsi 1979. aasta direktiivi 79/279/EMÜ väärtpaberite väärtpaberibörsil ametliku noteerimise tingimuste kooskõlastamise kohta, ⁽³⁾ nõukogu 17. märtsi 1980. aasta direktiivi 80/390/EMÜ väärtpaberite väärtpaberibörsil ametlikuks noteerimiseks avaldatavate noteerimisprospektide koostamise, ülevaatamise ja levitamise nõuete kooskõlastamise kohta, ⁽⁴⁾ nõukogu 15. veebruari 1982. aasta direktiivi 82/121/EMÜ, mis käsitleb teavet, mida peavad korrapäraselt avaldama äriühingud, kelle aktsiad on väärtpaberibörsil ametlikult noteeritud ⁽⁵⁾, ja nõukogu 12. detsembri 1988. aasta direktiivi 88/627/EMÜ väärtpaberibörsil noteeritud äriühingus olulise osaluse omandamise või selle võõrandamise puhul avaldamisele kuuluva info kohta ⁽⁶⁾ on mitu korda oluliselt muudetud. Selguse ja otstarbekuse huvides tuleks nimetatud direktiivid seetõttu kodifitseerida, koondades need ühtseks tekstiks.
- (2) Tõenäoliselt annab liikmesriikides asuvatel või tegutsevatel väärtpaberibörsidel väärtpaberite ametliku noteerimise tingimuste kooskõlastamine investoritele ühenduse tasandil võrdväärse kaitse, pakkudes investoritele ühtsemaid tagatisi eri liikmesriikides, ja see hõlbustab nii muudest liikmesriikidest pärinevate väärtpaberite ametlikku noteerimist liikmesriigi väärtpaberibörsidel kui ka teatava väärtpaberi noteerimist mitmel ühenduses asuval väärtpaberibörsil; seega suurendab see siseriiklike väärtpaberiturgude suuremat läbipõimumist, kõrvaldades takistused, mida võib kaalutletult kõrvaldada, ja aitab kaasa üleeuroopalise kapitalituru rajamisele.
- (3) Kõnealune kooskõlastamine peab hõlmama väärtpabereid nende emitentide õiguslikust seisundist olenemata, mistõttu see peab hõlmama ka väärtpabereid, mille on emiteerinud kolmandad riigid või nende piirkondlikud või kohalikud ametiasutused või rahvusvahelised avalik-õiguslikud organisatsioonid; seetõttu hõlmab käesolev direktiiv asutamislepingu artikli 48 teise lõiguga hõlmamata isikuid.
- (4) Peaks olema võimalik kaevata kohtusse käesoleva direktiivi kohaldamisega seotud pädevate siseriiklike ametiasutuste otsused, mis käsitlevad väärtpaberite ametlikku noteerimist, ilma et selline võimalus piiraks nende ametiasutuste kaalutusõigust.
- (5) Esialgu peaks selline väärtpaberite väärtpaberibörsil ametliku noteerimise tingimuste kooskõlastamine olema piisavalt paindlik, et oleks võimalik arvesse võtta praegusi erinevusi liikmesriikide väärtpaberiturgude ülesehituses, ja et liikmesriigid saaksid võtta arvesse eriolukordi, mis neil võivad ette tulla.

⁽¹⁾ EÜT C 116, 20.4.2001, lk 69.

⁽²⁾ Euroopa Parlamendi 14. märtsi 2001. aasta arvamus (Euroopa Ühenduste Teatajas seni avaldamata) ja nõukogu 7. mai 2001. aasta otsus.

⁽³⁾ EÜT L 66, 16.3.1979, lk 21. Direktiivi on viimati muudetud direktiiviga 88/627/EMÜ (EÜT L 348, 17.12.1988, lk 62).

⁽⁴⁾ EÜT L 100, 17.4.1980, lk 1. Direktiivi on viimati muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiviga 94/18/EÜ (EÜT L 135, 31.5.1994, lk 1).

⁽⁵⁾ EÜT L 48, 20.2.1982, lk 26.

⁽⁶⁾ EÜT L 348, 17.12.1988, lk 62.

▼B

- (6) Seetõttu peaks kooskõlastamine esialgu piirduma liikmesriikides asuvatel või tegutsevatel väärtpaberibörsidel väärtpaberite ametliku noteerimise miinimumnõuete kehtestamisega, andmata seejuures emitentidele õigust nõuda noteerimist.
- (7) Selline ametliku noteerimise tingimuste osaline kooskõlastamine on esimene samm liikmesriikide eeskirjade suurema ühtlustamise poole selles vallas.
- (8) Turg, kus ettevõtjad tegutsevad, on laienenud kogu ühendust hõlmavaks, mis on vastavalt suurendanud nende vajadust rahastamise järele ja laiendanud kapitaliturgu, mida nad peavad kasutama oma rahastamisvajaduse rahuldamiseks; ettevõtjate emiteeritud väärtpaberite ametlik noteerimine liikmesriikide väärtpaberibörsidel on tähtis vahend nendele kapitaliturgudele pääsemiseks; pealegi on kapitali liikumise vabastamise raames kõrvaldatud mõne muu liikmesriigi väärtpaberibörsidel kaubeldavate väärtpaberite ostmisega seotud vääringupiirangud.
- (9) Enamikus liikmesriikides nõutakse oma väärtpabereid üldsusele pakkuvatelt ettevõtjalt praeguste ja tulevaste investorite huvide kaitseks tagatise kas nende pakumisel või väärtpaberibörsil ametlikult noteerimisel; sellised tagatised eeldavad piisava ja võimalikult erapooletu teabe andmist emitendi finantsolukorra ja nende väärtpaberite kohta, mille ametlikku noteerimist taotletakse; tavaliselt nõutakse, et sellist teavet antaks noteerimisprospekti avaldamise teel.
- (10) Tagatistele esitatavad nõuded erinevad liikmesriigiti nii noteerimisprospektide sisu ja vormi kui ka selles esitatud andmete ülevaatamise tõhususe, viiside ja ajastuse poolest; lisaks sellele, et need erinevused teevad ettevõtjatele raskemaks oma väärtpaberite ametliku noteerimise saavutamise mitme liikmesriigi väärtpaberibörsidel, takistavad need ka ühes liikmesriigis elavatel investoritel muude liikmesriikide väärtpaberibörsidel noteeritud väärtpaberite omandamist ning seega pärsivad investeerimist ja ettevõtjate rahastamist kogu ühenduses.
- (11) Need erinevused tuleks kõrvaldada eeskirjade kooskõlastamise teel, neid tingimata täiesti ühesuguseks muutmata, et saavutada piisav ühetaolisus nende tagatiste puhul, mida igas liikmesriigis nõutakse, et tagada piisava ja võimalikult erapooletu teabe andmine olemasolevatele või võimalikele väärtpaberioomanikele.
- (12) Selline kooskõlastamine peab hõlmama väärtpabereid neid emiteeriva ettevõtja õiguslikust seisundist olenemata; käesolevat direktiivi kohaldatakse isikutele, keda ei ole asutamislepingu artikli 48 teises lõigus mainitud.
- (13) Väärtpaberite ametlikuks noteerimiseks avaldatavate noteerimisprospektide vastastikune tunnustamine on tähtis samm edasi ühenduse siseturu rajamisel.
- (14) Seoses sellega on vaja kindlaks määrata asutused, kes on pädevad üle vaatama ja heaks kiitma väärtpaberite ametlikuks noteerimiseks avaldatavaid noteerimisprospekte juhul, kui ametlikku noteerimist taotletakse ühel ajal vähemalt kahes liikmesriigis.
- (15) Nõukogu 17. aprilli 1989. aasta direktiivi 89/298/EMÜ, millega kooskõlastatakse võõrandatavate väärtpaberite üldsusele pakku-misel avaldatavate prospektide koostamise, ülevaatamise ja levitamise nõuded, ⁽¹⁾ artiklis 21 sätestatakse, et kui avalik pakku-mine toimub vähemalt kahes liikmesriigis ühel ajal või väikese ajavahega, tuleb selle direktiivi artiklite 7, 8 või 12 kohaselt koostatud ja heakskiidetud avaliku pakkumise prospekti vastastikuse tunnustamise põhimõttest lähtuvalt sellisena tunnustada ka muudes liikmesriikides.

⁽¹⁾ EÜT L 124, 5.5.1989, lk 8.

▼B

- (16) Samuti on soovitatav näha ette avaliku pakkumise prospekti tunnustamine noteerimisprospektina juhul, kui ametlikku noteerimist väärtpaberibörsil taotletakse lühikese aja jooksul pärast avalikku pakkumist.
- (17) Avaliku pakkumise prospektide ja ametlikuks noteerimiseks avaldatavate prospektide vastastikune tunnustamine ei anna iseenesest õigust noteerimisele.
- (18) On soovitatav näha ühenduse ja kolmandate riikide vahel sõlmittavate kokkulepetega ette nendest riikidest pärinevate ametlikuks noteerimiseks avaldatavate prospektide tunnustamine vastastikuse põhimõtte alusel.
- (19) Tundub asjakohane lubada liikmesriigil, kus taotletakse ametlikku noteerimist, anda teatavatel juhtudel osaline või täielik vabastus ametliku noteerimisega seotud prospekti avaldamise kohustusest emitentidele, kelle väärtpaberid on mõnes muus liikmesriigis juba väärtpaberibörsil ametlikult noteeritud.
- (20) Nende äriühingute väärtpaberid, kes on olnud ühenduses juba mõnda aega väärtpaberibörsil noteeritud ja kellel on rahvusvaheliselt hea maine, saavad kõige tõenäolisemalt riikidevaheliselt noteeritud; üldiselt on need äriühingud hästi tuntud enamikus liikmesriikides: neid käsitlevat teavet levitatakse laialt ja see teave on kättesaadav.
- (21) Käesoleva direktiivi eesmärk on tagada piisava teabe andmine investoritele; seetõttu, kui selline äriühing taotleb oma väärtpaberite noteerimist vastuvõtvast liikmesriigis, võivad selle riigi turul tegutsevad investorid olla piisavalt kaitstud, kui nad saavad täieliku noteerimisprospekti asemel üksnes kokkuvõtte.
- (22) Liikmesriikide arvates on vaja kehtestada mittediskrimineerivad koguselised miinimumnõuded, nagu näiteks jooksev turuväärtus, mis emitendid peavad täitma, et nende suhtes oleks võimalik teha käesolevas direktiivis sätestatud erandeid; väärtpaberiturgude üha suurenevat integreerumist silmas pidades peaks pädevatel asutustel olema võimalus kohelda ka väiksemaid äriühinguid samamoodi.
- (23) Paljudel väärtpaberibörsidel on vabaturg, et kaubelda äriühingute aktsiatega, mis on ametlikult noteerimata; mõnel juhul reguleerivad vabaturgu ja valvavad selle järele avalikõiguslike organite tunnustatud asutused, kes kehtestavad äriühingutele avaldamisnõudeid, mis on sisuliselt samaväärsed väärtpaberibörsil ametlikult noteeritud äriühingutele kehtestatutega; seetõttu võiks käesoleva direktiivi artikli 23 aluseks olevat põhimõtet kohaldada ka siis, kui sellised äriühingud taotleavad oma väärtpaberite ametlikku noteerimist.
- (24) Investorite kaitsmiseks tuleb avalikustatavad dokumendid kõigepealt saata selle liikmesriigi pädevatele asutustele, kus ametlikku noteerimist taotletakse; kõnealune liikmesriik otsustab, kas tema pädevad asutused peaksid need dokumendid üle vaatama, ja määrab vajaduse korral kindlaks sellise ülevaatamise laadi ja viisi.
- (25) Väärtpaberibörsil ametlikult noteeritud väärtpaberite puhul on investorite kaitseks vaja, et neile antaks korrapäraselt asjakohast teavet kogu selle aja jooksul, mil väärtpabereid noteeritakse; sellise korrapärase teatamise nõuete kooskõlastamise eesmärgid on samasugused noteerimisprospektide puhul kavandatutega, nimelt parandada investorite kaitset, muuta see ühetaolisemaks ja hõlbustada nende väärtpaberite noteerimist rohkem kui ühel ühenduse väärtpaberibörsil ning seega aidata väärtpaberiturgude suurema läbipõimumise võimaldamise teel kaasa tõelise ühenduse kapitalituru rajamisele.

▼B

- (26) Käesoleva direktiivi kohaselt peavad väärtpaberibörsil noteeritud äriühingud võimalikult kiiresti tegema investoritele kättesaadavaks oma raamatupidamise aastaaruande ja aruande, mis sisaldab teavet äriühingu tegevuse kohta kogu majandusaasta lõikes; neljanda nõukogu direktiiviga 78/660/EMÜ ⁽¹⁾ on kooskõlastatud liikmesriikide õigus- ja haldusnorme, mis käsitlevad teatavat liiki äriühingute raamatupidamise aastaaruandeid.
- (27) Samuti peaksid äriühingud vähemalt kord igal majandusaastal andma investoritele aru oma tegevuse kohta; käesolev direktiiv võib järelikult piirduda majandusaasta esimest kuut kuud käsitleva üheainsa aruande sisu ja levitamise kooskõlastamisega.
- (28) Tavaliste võlakirjade puhul ei ole investorite kaitse poolaastaruande avaldamise teel siiski vajalik, arvestades õigusi, mida need võlakirjad nende omanikele annavad; käesoleva direktiivi kohaselt võib vahetus-, asendus- ja optsioonivõlakirju ametlikult noteerida üksnes juhul, kui nendega seotud aktsiad on juba noteeritud samal väärtpaberibörsil või mõnel muul reguleeritud, korrapäraselt toimival ja tunnustatud avatud turul või kui need noteeritakse samal ajal; liikmesriigid võivad sellest põhimõttest kõrvale kalduda üksnes siis, kui nende pädevad asutused on veendunud, et omanike käsutuses on kogu teave, mida on vaja nende võlakirjadega seotud aktsiate väärtuse hindamiseks; järelikult tuleb korrapäraselt teatamist kooskõlastada üksnes äriühingute puhul, kelle aktsiad on väärtpaberibörsil ametlikult noteeritud.
- (29) Poolaastaruanne peab võimaldama investoritel kõiki asjaolusid arvessevõtvalt hinnata äriühingu tegevuse üldist arengut aruandega hõlmatud ajavahemikul; see aruanne peab siiski sisaldama üksnes olulisimaid andmeid asjakohase äriühingu finantsseisundi ja äritegevuse üldise käigu kohta.
- (30) Tõhusa investorite kaitse tagamiseks ja väärtpaberibörside nõuetekohase toimimise tagamiseks tuleks eeskirju, mis käsitlevad teavet, mida peavad korrapäraselt avaldama äriühingud, kelle aktsiad on mõnel ühenduse väärtpaberibörsil ametlikult noteeritud, kohaldada liikmesriikide äriühingute kõrval ka kolmandate riikide äriühingute suhtes.
- (31) Investorite nõuetekohase teavitamise põhimõtted võõrandatavate väärtpaberite valdkonnas tõenäoliselt parandavad investorite kaitset, suurendavad investorite usaldust väärtpaberituru vastu ja kindlustavad seega väärtpaberituru nõuetekohase toimimise.
- (32) Nende põhimõtete kooskõlastamine ühenduse tasandil muudab investorite kaitse võrdväärsemaks ja tõenäoliselt soodustab liikmesriikide võõrandatavate väärtpaberite turgude läbipõimumist ning aitab seega kaasa tõelise üleeuroopalise kapitalituru rajamisele.
- (33) Seetõttu on tähtis investoritele teatada olulistest osalustest ja nende muutustest ühenduse äriühingutes, kelle aktsiad on ametlikult noteeritud ühenduses asuvatel või tegutsevatel väärtpaberibörsidel.
- (34) Tuleks kehtestada antava teabe täpset sisu ja teatamiskorda käsitlevad kooskõlastatud eeskirjad.
- (35) Äriühingud, kelle aktsiad on mõnel ühenduse väärtpaberibörsil ametlikult noteeritud, saavad üldsust oluliste osaluste muutumisest teavitada üksnes juhul, kui nende osaluste omanikud äriühinguile sellistest muutustest teatavad.
- (36) Enamik liikmesriike ei kohalda osaluse omanikele sellist nõuet ja juhul, kui selline nõue on kehtestatud, on selle kohaldamises

⁽¹⁾ EÜT L 222, 14.8.1978, lk 11. Direktiivi on viimati muudetud direktiiviga 1999/60/EÜ (EÜT L 162, 26.6.1999, lk 65).

▼B

märkimisväärseid erinevusi; seetõttu tuleks selles valdkonnas võtta ühenduse tasandil vastu kooskõlastatud eeskirjad.

- (37) Käesolev direktiiv ei mõjuta liikmesriikide kohustusi, mis on seotud II lisa B osas sisalduvate ülevõtmise tähtaegadega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

I JAOTIS

MÕISTED JA REGULEERIMISALA*I PEATÜKK***Mõisted***Artikkel 1*

Käesolevas direktiivis kasutatakse järgmisi mõisteid:

- a) *emitent* — äriühing või muu juriidiline isik ja iga ettevõtja, kelle väärtpaberite ametlikku noteerimist väärtpaberibörsil taotletakse;
- b) *muud liiki kui kinnine ühisinvesteeringuettevõtja* — avatud investeerimisfond või investeerimisühing:
 - i) kelle eesmärk on üldsuselt saadud kapitali ühine investeerimine ja kes tegutseb riski hajutamise põhimõttel ja
 - ii) kelle osakud ostetakse tagasi või lunastatakse osakuomanike nõudmisel otse või kaudselt sellise ettevõtja vara arvelt. Meetmeid, mida selline ettevõtja rakendab tagamaks, et tema osakute turuväärtus ei erineks oluliselt nende puhaväärtusest, käsitletakse samaväärsena sellise tagasiostmise või lunastamisega;
- c) *muud liiki kui kinnine investeerimisühing* — investeerimisühing:
 - i) kelle eesmärk on üldsuselt saadud kapitali ühine investeerimine ja kes tegutseb riski hajutamise põhimõttel ja
 - ii) kelle aktsiad ostetakse tagasi või lunastatakse osakuomanike nõudmisel otse või kaudselt sellise ühingu vara arvelt. Meetmeid, mida selline ühing rakendab tagamaks, et tema aktsiate turuväärtus ei erineks oluliselt nende puhaväärtusest, käsitletakse samaväärsena sellise tagasiostmise või lunastamisega;
- d) *krediitiasutus* — ettevõtja, kelle tegevuseks on hoiuste või muude tagasimakstavate vahendite vastuvõtmine üldsuselt ning oma arvel ja nimel laenu andmine;
- e) *ühisinvesteeringuettevõtja osakud* — ühisinvesteeringuettevõtja emiteeritud väärtpaberid, mis tõestavad nende omaniku õigust sellise ettevõtja varale;
- f) *osalus* — õigus teise ettevõtja kapitalile, mis, olenemata sellest, kas selle kohta on välja antud väärtpaber või mitte, loob püsiva sideme teise ettevõtjaga ja on mõeldud toetama sellist õigust omava ettevõtja tegevust.

▼B*II PEATÜKK***Reguleerimisala***Artikkel 2*

1. Artikleid 5–19, 42–69 ja 78–84 kohaldatakse väärtpaberite suhtes, mis on ametlikult noteeritud mõnes liikmesriigis asuval või tegutseval väärtpaberibörsil või mille kohta on esitatud sellist noteerimist käsitlev taotlus.

2. Liikmesriigid võivad otsustada, et lõikes 1 nimetatud sätteid ei kohaldata:

- a) osakute suhtes, mille on emiteerinud muud liiki kui kinnised ühisinvesteeringisettevõttjad;
- b) väärtpaberite suhtes, mille on emiteerinud mõni liikmesriik või selle piirkondlikud või kohalikud asutused.

▼M2

▼M3

▼B*II JAOTIS***VÄÄRTPABERITE AMETLIKKU NOTEERIMIST KÄSIT-
LEVAD ÜLDSÄTTED***I PEATÜKK***Üldised noteerimistingimused***Artikkel 5*

Liikmesriigid tagavad, et:

- a) väärtpabereid ei noteerita ametlikult ühelgi nende territooriumil asuval või tegutseval väärtpaberibörsil, kui käesolevas direktiivis sätestatud tingimused ei ole täidetud, ja
- b) ametlikult noteeritud väärtpaberite emitentide suhtes kohaldatakse käesoleva direktiiviga ettenähtud kohustusi sõltumata kuupäevast, mil neid noteerima hakati.

Artikkel 6

1. Väärtpaberite ametliku noteerimise suhtes kohaldatakse artiklites 42–51 või 52–63 esitatud tingimusi vastavalt sellele, kas tegemist on aktsiate või võlakirjadega.

▼M3

▼B

3. Aktsiatähti võib ametlikult noteerida üksnes juhul, kui asjakohaste aktsiate emitent täidab artiklites 42–44 esitatud tingimusi ja artiklites 64–69 sätestatud kohustusi ja kui aktsiatähed rahuldavad artiklites 45–50 esitatud tingimusi.

Artikkel 7

Liikmesriigid ei või seada mõne muu liikmesriigi äriühingute või muude juriidiliste isikute emiteeritud väärtpaberite ametliku noteerimise tingimuseks seda, et väärtpaberid peavad juba olema ametlikult noteeritud mõnes liikmesriigis asuval või tegutseval väärtpaberibörsil.

▼B*II PEATÜKK**Rangemad või lisatingimused ja -kohustused**Artikkel 8*

1. Kui artiklites 7 ja 42–63 sätestatud keeldudest ei tulene teisiti, võivad liikmesriigid seada väärtpaberite ametlikule noteerimisele artiklites 42–63 sätestatud rangemaid tingimusi või lisatingimusi, eeldusel et need rangemad või lisatingimused kehtivad üldiselt kõikide emitentide või teatavat liiki emitentide kohta ja et need on avaldatud enne väärtpaberite noteerimise taotluse esitamist.

▼M3

2. Liikmesriigid võivad panna ametlikuks noteerimiseks lubatud väärtpaberite emitentidele lisakohustusi, kuivõrd need lisakohustused kehtivad põhimõtteliselt kõikide emitentide või emitentide üksikute kategooriate osas.

▼B

3. Liikmesriigid võivad artiklis 9 esitatud tingimustel teha erandeid lõigetes 1 ja 2 osutatud rangematest või lisatingimustest ja -kohustustest.

4. Liikmesriigid võivad kooskõlas asjakohaste siseriiklike eeskirjadega kohustada ametlikult noteeritud väärtpaberite emitente teavitama üldsust korrapäraselt oma finantsseisundist ja oma äritegevuse üldisest käigust.

*III PEATÜKK**Erandid**Artikkel 9*

Kõik väärtpaberite ametliku noteerimise tingimuste erandid, mida võib artiklite 42–63 kohaselt teha, peavad kehtima üldiselt kõikide emitentide kohta, kui erandeid õigustavad asjaolud on samasugused.

Artikkel 10

Liikmesriigid võivad otsustada mitte kohaldada artiklites 52–63 esitatud tingimusi ja artikli 81 lõigetes 1 ja 3 sätestatud kohustusi selliste võla- kirjade ametliku noteerimise taotluste suhtes, mille on emiteerinud liikmesriigi äriühingud või muud juriidilised isikud, kes on asutatud ja kelle tegevust korraldatakse sellise eriseaduse alusel, mille kohaselt tagab nende väärtpaberitega seotud tagasimakseid ja intressimakseid liikmesriik või mõni selle osariik.

*IV PEATÜKK**Pädevate siseriiklike asutuste volitused*

1. jagu

Otsus noteerimise kohta*Artikkel 11*

1. Artiklis 105 osutatud pädevad asutused otsustavad, kas väärtpaberid noteeritakse ametlikult mõnel nende territooriumil asuval või tegutseval väärtpaberibörsil.

2. Ilma et see piiraks muid neile antud volitusi, võivad pädevad asutused mõne väärtpaberi ametliku noteerimise taotluse tagasi lükata,

▼B

kui nende arvates on emitendi olukord selline, et noteerimine kahjustaks investorite huve.

Artikkel 12

Erandina artiklist 8 võivad liikmesriigid üksnes investorite kaitsmise huvides anda pädevatele asutustele õiguse seada mõne väärtpaberi ametlikule noteerimisele mis tahes eritingimuse, mida pädevad asutused peavad sobivaks ja millest nad on selgesõnaliselt teatanud taotlejale.

Artikkel 13

1. Kui taotlused samade väärtpaberite ametlikuks noteerimiseks rohkem kui ühes liikmesriigis asuvatel või tegutsevatel väärtpaberibörsidel esitatakse ühel ajal või väikese ajavahega või kui noteerimistaotlus esitatakse mõne muu liikmesriigi väärtpaberibörsil juba noteeritud väärtpaberi kohta, suhtlevad pädevad asutused omavahel ja võtavad vajalikke meetmeid, et menetlust kiirendada ning asjakohase väärtpaberi noteerimisele seatud vorminõudeid ja võimalikke lisatingimusi võimalust mööda lihtsustada.

2. Pädevate asutuste töö lihtsustamiseks tuleb väärtpaberi ametlikku noteerimist liikmesriigis asuval või tegutseval väärtpaberibörsil käsitlevas taotluses märkida, kas mõnes muus liikmesriigis on esitamisel või on esitatud või kavatakse lähitulevikus esitada samasugune taotlus.

Artikkel 14

Pädevad asutused võivad keelduda mõnes muus liikmesriigis juba ametlikult noteeritud väärtpaberi ametlikust noteerimisest, kui emitent ei täida kohustusi, mis tulenevad noteerimisest sellises muus liikmesriigis.

Artikkel 15

Kui ametliku noteerimise taotlus käsitleb aktsiatähti, kaalutakse taotlust üksnes juhul, kui pädevad asutused on arvamusel, et aktsiatähtede emitent pakub investorite kaitseks piisavaid tagatisi.

2. jagu

Pädevate asutuste nõutav teave*Artikkel 16*

1. Emitent, kelle väärtpaberid on ametlikult noteeritud, annab pädevatele asutustele kogu teabe, mida viimased peavad vajalikuks, et kaitsta investoreid või tagada turu tõrgeteta toimimine.

2. Kui investorite kaitsmine või turu tõrgeteta toimimise tagamine seda eeldab, võivad pädevad asutused kohustada emitenti avaldama sellist teavet sellises vormis ja sellise tähtaja jooksul, mida nad peavad sobivaks. Kui emitent ei täida seda kohustust, võivad pädevad asutused selle teabe pärast emitendi ärakuulamist ise avaldada.

3. jagu

Meetmed juhul, kui emitent ei täida noteerimisest tulenevaid kohustusi*Artikkel 17*

Ilma et see piiraks muude meetmete või karistuste rakendamist, mida nad võivad ette näha juhul, kui emitent ei täida ametlikust noteerimisest

▼B

tulenevaid kohustusi, võivad pädevad asutused avalikustada asjaolu, et emitent ei täida kõnealuseid kohustusi.

4. jagu

Noteerimise peatamine ja lõpetamine*Artikkel 18*

1. Pädevad asutused võivad otsustada peatada teatava väärtpaberi noteerimise, kui turu tõrgeteta toimimine on või võib olla ajutiselt ohustatud või kui investorite kaitsmine seda eeldab.

2. Pädevad asutused võivad otsustada, et teatava väärtpaberi noteerimine lõpetatakse, kui nad on veendunud, et eriasjaolude tõttu ei ole võimalik selle väärtpaberiga enam tavalisel ja korrapärasel viisil kaubelda.

5. jagu

Õigus pöörduda kohtusse noteerimisest keeldumise või noteerimise lõpetamise korral*Artikkel 19*

1. Liikmesriigid tagavad, et pädevate asutuste otsuseid, millega keeldutakse väärtpaberi ametlikust noteerimisest või lõpetatakse selline noteerimine, on võimalik kohtus vaidlustada.

2. Taotlejale teatatakse tema esitatud ametliku noteerimise taotluse kohta tehtud otsusest kuue kuu jooksul taotluse kättesaamisest või kui pädev asutus nõuab selle aja jooksul lisateavet, kuue kuu jooksul sellest ajast, kui taotleja kõnealuse teabe esitas.

3. Kui lõikes 2 nimetatud tähtaja jooksul otsusest ei teatata, käsitletakse seda taotluse tagasilükkamisena. Sellise tagasilükkamise korral võib pöörduda kohtusse, nagu sätestatud lõikes 1.

III JAOTIS

VÄÄRTPABERITE AMETLIKU NOTEERIMISEGA SEOTUD ERITINGIMUSED*I PEATÜKK**Noteerimisprospekti avaldamine*

1. jagu

Üldsätted**▼M2****▼B**

2. jagu

Osaline või täielik vabastus noteerimisprospekti avaldamise kohustusest**▼M2**

▼ B

3. jagu

Vabastus teatava teabe esitamisest noteerimisprospektis

▼ M2

▼ B

4. jagu

Noteerimisprospekti sisu erijuhtudel

▼ M2

▼ B

5. jagu

Noteerimisprospekti ülevaatamine ja levitamine

▼ M2

▼ B

6. jagu

Pädeva asutuse kindlaksmääramine

▼ M2

▼ B

7. jagu

Vastastikune tunnustamine

▼ M2

▼ B

8. jagu

Kokkulepped kolmandate riikidega

▼ M2

▼ B

II PEATÜKK

Aktsiate noteerimise eritingimused

1. jagu

Neid äriühinguid käsitlevad tingimused, kelle aktsiate ametlikku noteerimist taotletakse

Artikkel 42

Äriühingu õiguslik seisund peab nii asutamise kui ka põhikirjajärgse tegevuse poolest olema kooskõlas tema suhtes kohaldatavate õigusnormidega.

Artikkel 43

1. Nende aktsiate, mille ametlikku noteerimist taotletakse, eeldatav turuväärtus või kui seda ei saa hinnata, äriühingu omakapital, sealhulgas

▼B

eelmise majandusaasta kasum või kahjum, peab olema vähemalt üks miljon eurot.

2. Liikmesriigid võivad lubada aktsiaid ametlikult noteerida isegi juhul, kui see tingimus ei ole täidetud, eeldusel et pädevad asutused on veendunud, et asjakohastele aktsiatele tekib piisav turg.

3. Liikmesriik võib ametlikuks noteerimiseks nõuda suuremat eeldatavat turuväärtust või omakapitali üksnes juhul, kui selles riigis on olemas teine reguleeritud, korrapäraselt toimiv ja tunnustatud avatud turg, mille puhul nõuded on lõikes 1 osutatutega samaväärsed või nendest väiksemad.

4. Lõikes 1 sätestatud tingimust ei kohaldata juba noteeritutega sama liiki olevate täiendavate aktsiate ametliku noteerimise suhtes.

5. Ühe miljoni euroga samaväärne summa omavääringus on alguses summa, mis vastas ühele miljonile Euroopa arvestusühikule 5. märtsil 1979.

6. Kui euroga samaväärse omavääringus oleva summa kohandamise tõttu on omavääringus väljendatud turuväärtus ühe aasta jooksul vähemalt 10 % suurem või väiksem kui üks miljon eurot, peab asjaomane liikmesriik kõnealusele ajavahemikule järgneva 12 kuu jooksul kohandama oma õigusnorme nii, et need oleksid kooskõlas lõikega 1.

Artikkel 44

Äriühing peab olema siseriikliku õiguse kohaselt avaldanud või esitanud oma raamatupidamise aastaaruanded ametliku noteerimise taotlemisele eelnenud kolme majandusaasta kohta. Erandkorras võivad pädevad asutused sellest tingimusest kõrvale kalduda, kui selline kõrvalekaldu mine on soovitatav äriühingu või investorite huvides ja kui pädevad asutused on veendunud, et investoritele on kättesaadav vajalik teave, mis võimaldab neil kõiki asjaolusid arvessevõtvalt hinnata äriühingut ja aktsiaid, mille ametlikku noteerimist taotletakse.

2. jagu

Neid aktsiaid käsitlevad tingimused, mille noteerimist taotletakse*Artikkel 45*

Aktsiate õiguslik seisund peab olema kooskõlas nende suhtes kohaldatavate õigusnormidega.

Artikkel 46

1. Aktsiad peavad olema vabalt võõrandatavad.

2. Pädevad asutused võivad aktsiaid, mille eest ei ole täielikult tasutud, käsitleda vabalt võõrandatavana, kui on võetud meetmed tagamaks, et selliste aktsiate võõrandamine ei ole piiratud ja et üldsusele antav asjakohane teave teeb võimalikuks avatud ja nõuetekohase kauplemise.

3. Selliste aktsiate ametlikul noteerimisel, mida võib omandada üksnes nõusoleku korral, võivad pädevad asutused lõikest 1 kõrvale kalduda üksnes juhul, kui nõusolekutingimuse rakendamine ei häiri turgu.

Artikkel 47

Kui ametlikule noteerimisele eelneb avalik pakkumine, võib esimene noteerimine toimuda alles pärast märkimistaotluste esitamise tähtaja lõppu.

▼B*Artikkel 48*

1. Üldsusele peab ühes või mitmes liikmesriigis hiljemalt noteerimise alustamise ajaks olema jaotatud piisav hulk aktsiaid.
2. Lõikes 1 sätestatud tingimus ei kehti, kui aktsiaid jaotatakse üldsusele väärtpaberibörsi kaudu. Sel juhul võib ametlik noteerimine toimuda üksnes juhul, kui pädevad asutused on veendunud, et lühikese aja jooksul jaotatakse väärtpaberibörsi kaudu piisav hulk aktsiaid.
3. Täiendavate samaliigiliste aktsiate ametliku noteerimise taotlemisel võivad pädevad asutused otsustada, kas üldsusele on jaotatud piisav hulk aktsiaid võrreldes kõikide emiteeritud aktsiate hulga, mitte üksnes täiendavate aktsiate hulga.
4. Kui aktsiaid noteeritakse ametlikult ühes või mitmes kolmandas riigis, võivad pädevad asutused erandina lõikest 1 lubada aktsiaid ametlikult noteerida, kui kolmandas riigis või kolmandates riikides, kus aktsiaid noteeritakse, on üldsusele jaotatud piisav hulk aktsiaid.
5. Piisav hulk aktsiaid on jaotatud, kui aktsiaid, mille noteerimist taotletakse, on üldsuse käes vähemalt 25 % ulatuses sellest märgitud kapitalist, mida asjakohane liik aktsiaid esindab, või kui samaliigiliste aktsiate suurt hulka ja nende üldsusele jaotatud määra arvestades toimib turg nõuetekohaselt ka väiksema protsendimäära korral.

Artikkel 49

1. Ametliku noteerimise taotlus peab hõlmama kõiki samaliigilisi aktsiaid, mis on juba emiteeritud.
2. Liikmesriigid võivad sätestada, et seda tingimust ei kohaldata noteerimistaotluste suhtes, mis ei hõlma kõiki juba emiteeritud samaliigilisi aktsiaid, kui kõnealust liiki aktsiaid, mille noteerimist ei taotleta, kuuluvad aktsiapakki, mille eesmärk on säilitada valitsev mõju äriühingus, või ei ole need kokkulepete järgi teatava aja jooksul võõrandatavad, tingimusel et üldsusele on nendest asjaoludest teatatud ja et need asjaolud ei ohusta nende aktsiate omanike huve, mille ametlikku noteerimist taotletakse.

Artikkel 50

1. Selliste aktsiate noteerimiseks, mille on emiteerinud mõne muu liikmesriigi äriühingud ja mis on teatavas füüsilises vormis, on vajalik ja piisav, et nende füüsiline vorm vastab selles muus liikmesriigis kehtestatud nõuetele. Kui füüsiline vorm ei vasta selles liikmesriigis kehtivatele nõuetele, kus taotletakse ametlikku noteerimist, teatavad kõnealuse riigi pädevad asutused sellest üldsusele.
2. Kolmanda riigi äriühingute emiteeritud aktsiate füüsiline vorm peab olema selline, et investorite kaitse oleks piisavalt tagatud.

Artikkel 51

Kui kolmanda riigi äriühingu aktsiaid ei ole noteeritud nende päritoluriigis ega riigis, kus on põhiline osa aktsiatest, ei või neid ametlikult noteerida, kui pädevad asutused ei ole veendunud, et aktsiate noteerimata jätmine päritoluriigis või riigis, kus on põhiline osa aktsiatest, ei ole tingitud vajadusest kaitsta investoreid.

▼B

III PEATÜKK

Ettevõtja emiteeritud võlakirjade ametliku noteerimise eritingimused

1. jagu

Neid ettevõtjaid käsitlevad tingimused, kelle võlakirjade ametlikku noteerimist taotletakse*Artikkel 52*

Ettevõtja õiguslik seisund peab nii asutamise kui ka põhikirjajärgse tegevuse poolest olema kooskõlas tema suhtes kohaldatavate õigusnormidega.

2. jagu

Neid võlakirju käsitlevad tingimused, mille ametlikku noteerimist taotletakse*Artikkel 53*

Võlakirjade õiguslik seisund peab olema kooskõlas nende suhtes kohaldatavate õigusnormidega.

Artikkel 54

1. Võlakirjad peavad olema vabalt võõrandatavad.
2. Pädevad asutused võivad võlakirju, mille eest ei ole täielikult tasutud, käsitleda vabalt võõrandatavana, kui on võetud meetmed tagamaks, et selliste võlakirjade võõrandamine ei ole piiratud ja et üldsusele antav asjakohane teave teeb võimalikuks avatud ja nõuetekohase kauplemise.

Artikkel 55

Kui ametlikule noteerimisele eelneb avalik pakkumine, võib esimene noteerimine toimuda alles pärast märkimistaotluste esitamise tähtaja lõppu. See säte ei kehti võlakirjade jätkuva emiteerimise puhul, kui märkimise lõppkuupäeva ei ole kindlaks määratud

Artikkel 56

Ametliku noteerimise taotlus peab hõlmama kõiki ühte ja samasse emissiooni kuuluvaid võlakirju.

Artikkel 57

1. Selliste võlakirjade noteerimiseks, mille on emiteerinud mõne muu liikmesriigi ettevõtjad ja mis on teatavas füüsilises vormis, on vajalik ja piisav, et nende füüsiline vorm vastab selles muus liikmesriigis kehtestatud nõuetele. Kui füüsiline vorm ei vasta selles liikmesriigis kehtivatele nõuetele, kus taotletakse ametlikku noteerimist, teatavad kõnealuse riigi pädevad asutused sellest üldsusele.
2. Ühes liikmesriigis emiteeritud võlakirjade füüsiline vorm peab vastama selles riigis kehtivatele nõuetele.
3. Kolmanda riigi ettevõtjate emiteeritud võlakirjade füüsiline vorm peab olema selline, et investorite kaitse oleks piisavalt tagatud.



3. jagu

Muud tingimused*Artikkel 58*

1. Laenusumma ei või olla väiksem kui 200 000 eurot. See säte ei kehti jätkuva emiteerimise puhul, kui laenusummat ei ole kindlaks määratud.
2. Liikmesriigid võivad lubada võlakirju ametlikult noteerida isegi juhul, kui see tingimus ei ole täidetud, eeldusel et pädevad asutused on veendunud, et asjakohastele võlakirjadele tekib piisav turg.
3. 200 000 euroga samaväärne summa omavääringus on alguses summa, mis vastas 200 000 Euroopa arvestusühikule 5. märtsil 1979.
4. Kui euroga samaväärse omavääringus oleva summa kohandamise tõttu on laenu alammäär omavääringus väljendatuna ühe aasta jooksul vähemalt 10 % väiksem kui 200 000 eurot, peab asjaomane liikmesriik kõnealusele ajavahemikule järgneva 12 kuu jooksul kohandama oma õigusnorme nii, et need oleksid kooskõlas lõikega 1.

Artikkel 59

1. Vahetus- või asendus- ja optsioonivõlakirju võib ametlikult noteerida üksnes juhul, kui nendega seotud aktsiad on juba noteeritud samal väärtpaberibörsil või mõnel muul reguleeritud, korrapäraselt toimival ja tunnustatud avatud turul või kui need noteeritakse samal ajal.
2. Liikmesriigid võivad erandina lõikest 1 lubada ametlikult noteerida vahetus-, asendus- või optsioonivõlakirju, kui pädevad asutused on veendunud, et selliste võlakirjade omanike käsutuses on kogu teave, mida on vaja nende võlakirjadega seotud aktsiate väärtuse hindamiseks.

IV PEATÜKK

Riigi või selle piirkondlike või kohalike asutuste või rahvusvahelise avalik-õigusliku organisatsiooni emiteeritud võlakirjade ametliku noteerimise eritingimused

Artikkel 60

Võlakirjad peavad olema vabalt võõrandatavad.

Artikkel 61

Kui ametlikule noteerimisele eelneb avalik pakkumine, võib esimene noteerimine toimuda alles pärast märkimistaotluste esitamise tähtaja lõppu. See säte ei kehti, kui märkimise lõppkuupäeva ei ole kindlaks määratud.

Artikkel 62

Ametliku noteerimise taotlus peab hõlmama kõiki ühte ja samasse emissiooni kuuluvaid võlakirju.

Artikkel 63

1. Liikmesriigi või selle piirkondlike või kohalike asutuste emiteeritud, teatavas füüsilises vormis olevate võlakirjade ametlikuks noteerimiseks on vajalik ja piisav, et nende füüsiline vorm vastab selles liikmesriigis kehtestatud nõuetele. Kui füüsiline vorm ei vasta selles liikmesriigis kehtivatele nõuetele, kus taotletakse ametlikku noteerimist, teatavad kõnealuse riigi pädevad asutused sellest üldsusele.

▼B

2. Kolmandate riikide või nende piirkondlike või kohalike asutuste või rahvusvaheliste avalik-õiguslike organisatsioonide emiteeritud võlakirjade füüsiline vorm peab olema selline, et investorite kaitse oleks piisavalt tagatud.

IV JAOTIS

AMETLIKULT NOTEERITUD VÄÄRTPABERITEGA SEOTUD KOHUSTUSED*I PEATÜKK*

Selliste äriühingute kohustused, kelle aktsiad on ametlikult noteeritud

1. jagu

Uute emiteeritud samaliigiliste aktsiate noteerimine*Artikkel 64*

Ilma et see piiraks artikli 49 lõike 2 kohaldamist, on äriühing selliste aktsiate uue avaliku emissiooni puhul, mis on juba ametlikult noteeritud sama liiki, juhul kui uusi aktsiaid ei noteerita asjakohase taotlusega, kohustatud taotlema nende samasugust noteerimist hiljemalt ühe aasta jooksul pärast nende emiteerimist või siis, kui need muutuvad vabalt võõrandatavaks.

2. jagu

Aktsionäride kohtlemine**▼M3****▼B**

3. jagu

Asutamislepingu või põhikirja muutmine**▼M3****▼B**

4. jagu

Raamatupidamise aastaaruanne ja tegevuse aastaaruanne**▼M3****▼B**

5. jagu

Lisateave**▼M3****▼B**

6. jagu

Teabe samaväärsus**▼M3**

▼ B

7. jagu

Korrapäraselt avaldatav teave▼ M3▼ B

8. jagu

Poolaastaruande avaldamine ja sisu▼ M3▼ B*II PEATÜKK**Selliste emitentide kohustused, kelle võlakirjad on ametlikult noteeritud*

1. jagu

Ettevõtja emiteeritud võlakirjad▼ M3▼ B

2. jagu

Riigi või selle piirkondlike või kohalike asutuste või rahvusvahelise avalik-õigusliku organisatsiooni emiteeritud võlakirjad▼ M3▼ B*III PEATÜKK**Teatamiskohustus väärtpapieribörsil noteeritud äriühingus olulise osaluse omandamise või selle võõrandamise korral*

1. jagu

Üldsätted▼ M3▼ B

2. jagu

Teatamine olulise osaluse omandamise või võõrandamise korral▼ M3▼ B

3. jagu

Hääleõiguse kindlaksmääramine▼ M3

▼ B

4. jagu

Erandid▼ M3▼ B

5. jagu

Pädevad asutused▼ M3▼ B

6. jagu

Sanktsioonid▼ M3▼ B

V JAOTIS

TEABE AVALDAMINE JA EDASTAMINE*I PEATÜKK**Noteerimisprospekti avaldamine ja edastamine väärtpaberite ametlikuks noteerimiseks*

1. jagu

**Noteerimisprospekti ja selle lisade avaldamise kord
ja tähtajad**▼ M2▼ B

2. jagu

**Teavitustahendite eelnev esitamine pädevatele
asutustele**▼ M2▼ B*II PEATÜKK**Teabe avaldamine ja esitamine pärast noteerimist*▼ M3▼ B*III PEATÜKK***Keeled**▼ M3▼ M2

▼B

VI JAOTIS

PÄDEVAD ASUTUSED JA KOOSTÖÖ LIIKMESRIIKIDE VAHEL*Artikkel 105*

1. Liikmesriigid tagavad käesoleva direktiivi kohaldamise ja määravad selleks ühe pädeva asutuse või mitu sellist asutust. Nad teatavad sellest komisjonile, esitades üksikasjalikud andmed võimaliku asutustevahelise pädevuse jaotuse kohta.
2. Liikmesriigid tagavad, et pädevatel asutustel on oma ülesannete täitmiseks vajalikud volitused.
3. Käesolev direktiiv ei mõjuta pädevate asutuste vastutust, mida reguleeritakse ka edaspidi üksnes siseriikliku õigusega.

Artikkel 106

Pädevad asutused teevad oma ülesannete täitmiseks vajalikku koostööd ja vahetavad selleks vajalikku teavet.

Artikkel 107

1. Liikmesriigid kannavad hoolt, et kõikide isikute suhtes, kes töötavad või on töötanud pädevates asutustes, kehtib kohustus hoida ametisaladust. See tähendab, et tööülesannete täitmisel saadud konfidentsiaalset teavet ei tohi avaldada ühelegi isikule ega asutusele, välja arvatud juhul, kui see on õigusnormidega ette nähtud.
2. Lõige 1 ei takista siiski käesoleva direktiivi kohast teabevahetust liikmesriikide pädevate asutuste vahel. Selliselt vahetatud teabe suhtes kehtib ametisaladuse hoidmise kohustus, mida peavad täitma isikud, kes töötavad või on töötanud teavet saanud pädevates asutustes.
3. ► **M2** ————— ◀

▼M3

—————

▼B

VII JAOTIS

SIDEKOMITEE*I PEATÜKK**Komitee koosseis, töökord ja ülesanded***▼M4**

—————

▼B*II PEATÜKK**Turuväärtuse alammäära kohandamine***▼M4***Artikkel 109*

1. Selleks et majandusliku olukorra vajadusi arvestades kohandada artikli 43 lõikes 1 sätestatud eeldatava turuväärtuse alammäära, esitab komisjon võetavate meetmete eelnõu Euroopa väärtpaberikomiteele, mis on asutatud komisjoni 6. juuni 2001. aasta otsusega 2001/528/EÜ. ⁽¹⁾

⁽¹⁾ EÜT L 191, 13.7.2001, lk 45. Otsust on muudetud otsusega 2004/8/EÜ (ELT L 3, 7.1.2004, lk 33).

▼M4

2. Kui viidatakse käesolevale lõikele, kohaldatakse nõukogu 28. juuni 1999. aasta otsuse 1999/468/EÜ, millega kehtestatakse komisjoni rakendusvolituste kasutamise menetlused, ⁽¹⁾ artikleid 5 ja 7, võttes arvesse selle artikli 8 sätteid.

Otsuse 1999/468/EÜ artikli 5 lõikes 6 sätestatud tähtajaks kehtestatakse kolm kuud.

3. Komitee võtab vastu oma töökorra.

▼B

VIII JAOTIS

LÕPPSÄTTED*Artikkel 110*

Liikmesriigid edastavad komisjonile käesoleva direktiiviga reguleeritavas valdkonnas nende vastuvõetavate põhiliste õigusnormide teksti.

Artikkel 111

1. Käesolevaga tunnistatakse kehtetuks direktiivid 79/279/EMÜ, 80/390/EMÜ, 82/121/EMÜ ja 88/627/EMÜ, nagu neid on muudetud II lisa A osas loetletud õigusaktidega, ilma et see piiraks liikmesriikide kohustusi, mis on seotud II lisa B osas sätestatud ülevõtmise tähtaegadega.

2. Viiteid kehtetuks tunnistatud direktiividele käsitatakse viidetena käesolevale direktiivile ja neid loetakse III lisas esitatud vastavustabeli kohaselt.

Artikkel 112

Käesolev direktiiv jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Artikkel 113

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

⁽¹⁾ EÜT L 184, 17.7.1999, lk 23.

▼ M2▼ B*II LISA*

A OSA

Kehtetuks tunnistatud direktiivid ja nende muudatused (osutatud artiklis 111)

Nõukogu direktiiv 79/279/EMÜ	(EÜT L 66, 16.3.1979, lk 21)
Nõukogu direktiiv 82/148/EMÜ	(EÜT L 62, 5.3.1982, lk 22)
Nõukogu direktiiv 88/627/EMÜ	(EÜT L 348, 17.12.1988, lk 62)
Nõukogu direktiiv 80/390/EMÜ	(EÜT L 100, 17.4.1980, lk 1)
Nõukogu direktiiv 82/148/EMÜ	(EÜT L 62, 5.3.1982, lk 22)
Nõukogu direktiiv 87/345/EMÜ	(EÜT L 185, 4.7.1987, lk 81)
Nõukogu direktiiv 90/211/EMÜ	(EÜT L 112, 3.5.1990, lk 24)
Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 94/18/EÜ	(EÜT L 135, 31.5.1994, lk 1)
Nõukogu direktiiv 82/121/EMÜ	(EÜT L 48, 20.2.1982, lk 26)
Nõukogu direktiiv 88/627/EMÜ	(EÜT L 348, 17.12.1988, lk 62)



II LISA

B OSA

Siseriiklikku õigusesse ülevõtmise tähtpäevad (osutatud artiklis 111)

<i>Direktiiv</i>	<i>Ülevõtmise tähtpäev</i>
79/279/EMÜ	8. märts 1981 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
80/390/EMÜ	19. september 1982 ⁽²⁾
82/121/EMÜ	30. juuni 1983 ⁽³⁾
82/148/EMÜ	
87/345/EMÜ	1. jaanuar 1990 1. jaanuar 1991 Hispaania puhul 1. jaanuar 1992 Portugali puhul
88/627/EMÜ	1. jaanuar 1991
90/211/EMÜ	17. aprill 1991
94/18/EÜ	

⁽¹⁾ Liikmesriikidele, kes võtavad samaaegselt kasutusele direktiivid 79/279/EMÜ ja 80/390/EMÜ, on tähtpäevaks 8. märts 1982.

⁽²⁾ Liikmesriikidele, kes võtavad samaaegselt kasutusele direktiivid 79/279/EMÜ, 80/390/EMÜ ja 82/121/EMÜ, on tähtpäevaks 30. juuni 1983.

⁽³⁾ Tähtpäev kohaldamiseks: 30. juuni 1986.



III LISA

VASTAVUSTABEL

Käesolev direktiiv	Direktiiv 79/279/EMÜ	Direktiiv 80/390/EMÜ	Direktiiv 82/121/EMÜ	Direktiiv 88/627/EMÜ
Artikli 1 punkt a		Artikli 2 punkt c		
Artikli 1 punkti b sissejuhataav osa	Artikli 2 punkti a sissejuhataav osa	Artikli 2 punkti a sissejuhataav osa		
Artikli 1 punkti b alapunktid i ja ii	Artikli 2 punkti a esimene ja teine taane	Artikli 2 punkti a esimene ja teine taane		
Artikli 1 punkti c sissejuhataav osa			Artikli 1 lõike 2 teise lõigu sisse- juhataav osa	
Artikli 1 punkti c alapunktid i ja ii			Artikli 1 lõike 2 teise lõigu esimene ja teine taane	
Artikli 1 punkt d		Artikli 2 punkt e		
Artikli 1 punkt e	Artikli 2 punkt b	Artikli 2 punkt b		
Artikli 1 punkt f		Artikli 2 punkt f		
Artikli 1 punkt g		Artikli 2 punkt d		
Artikli 1 punkt h		Artikli 2 punkt g		
Artikli 2 lõige 1	Artikli 1 lõige 1			
Artikli 2 lõike 2 sissejuhataav osa	Artikli 1 lõike 2 sissejuhataav osa			
Artikli 2 lõike 2 punktid a ja b	Artikli 1 lõike 2 esimene ja teine taane			
Artikli 3 lõige 1		Artikli 1 lõige 1		
Artikli 3 lõike 2 sissejuhataav osa		Artikli 1 lõike 2 sissejuhataav osa		
Artikli 3 lõike 2 punktid a ja b		Artikli 1 lõike 2 esimene ja teine taane		
Artikli 4 lõige 1			Artikli 1 lõige 1	
Artikli 4 lõige 2			Artikli 1 lõike 2 esimene lõik	
Artikli 4 lõige 3			Artikli 1 lõige 3	
Artikli 5 punktid a ja b	Artikli 3 esimene ja teine taane			
Artikkel 6	Artikkel 4			
Artikkel 7	Artikkel 6			
Artikkel 8	Artikkel 5			
Artikkel 9	Artikkel 7			



Käesolev direktiiv	Direktiiv 79/279/EMÜ	Direktiiv 80/390/EMÜ	Direktiiv 82/121/EMÜ	Direktiiv 88/627/EMÜ
Artikkel 10	Artikkel 8			
Artikli 11 lõige 1	Artikli 9 lõige 1			
Artikli 11 lõige 2	Artikli 9 lõige 3			
Artikkel 12	Artikkel 10			
Artikli 13 lõige 1	Artikli 18 lõige 2			
Artikli 13 lõige 2	Artikli 18 lõige 3			
Artikkel 14	Artikkel 11			
Artikkel 15	Artikkel 16			
Artikkel 16	Artikkel 13			
Artikkel 17	Artikkel 12			
Artikkel 18	Artikkel 14			
Artikkel 19	Artikkel 15			
Artikkel 20		Artikkel 3		
Artikkel 21		Artikkel 4		
Artikkel 22		Artikkel 5		
Artikli 23 sisseju- hatav osa		Artikli 6 sisseju- hatav osa		
Artikli 23 punktid 1 ja 2		Artikli 6 punktid 1 ja 2		
Artikli 23 punkti 3 alapunkt a		Artikli 6 punkti 3 alapunkt a		
Artikli 23 punkti 3 alapunkti b sissejuhatav osa		Artikli 6 punkti 3 alapunkti b sissejuhatav osa		
Artikli 23 punkti 3 alapunkti b punkt i		Artikli 6 punkti 3 alapunkti b esimene taane		
Artikli 23 punkti 3 alapunkti b punkt ii		Artikli 6 punkti 3 alapunkti b teine taane		
Artikli 23 punkti 3 alapunkti c sissejuhatav osa		Artikli 6 punkti 3 alapunkti c sissejuhatav osa		
Artikli 23 punkti 3 alapunkti c punkt i		Artikli 6 punkti 3 alapunkti c esimene taane		



Käesolev direktiiv	Direktiiv 79/279/EMÜ	Direktiiv 80/390/EMÜ	Direktiiv 82/121/EMÜ	Direktiiv 88/627/EMÜ
Artikli 23 punkti 3 alapunkti c punkt ii		Artikli 6 punkti 3 alapunkti c teine taane		
Artikli 23 punkti 3 alapunkti c punkti ii esimene taane		Artikli 6 punkti 3 alapunkti c teise taande punkt i		
Artikli 23 punkti 3 alapunkti c punkti ii teine taane		Artikli 6 punkti 3 alapunkti c teise taande punkt ii		
Artikli 23 punkti 3 alapunkti c punkt iii		Artikli 6 punkti 3 alapunkti c kolmas taane		
Artikli 23 punkti 3 alapunktid d–g		Artikli 6 punkti 3 alapunktid d–g		
Artikli 23 punktid 4 ja 5		Artikli 6 punktid 4 ja 5		
Artikkel 24		Artikkel 7		
Artikli 25 lõike 1 esimese lõigu sissejuhatav osa		Artikli 8 lõike 1 esimese lõigu sissejuhatav osa		
Artikli 25 lõike 1 esimese lõigu punktid a–g		Artikli 8 lõike 1 esimese lõigu esimene kuni seitsmes taane		
Artikli 25 lõike 1 teise lõigu sisseju- hatav osa		Artikli 8 lõike 1 teise lõigu sisse- juhatav osa		
Artikli 25 lõike 1 teise lõigu punktid a ja b		Artikli 8 lõike 1 teise lõigu esimene ja teine taane		
Artikli 25 lõike 2 sissejuhatav osa		Artikli 8 lõike 2 sissejuhatav osa		
Artikli 25 lõike 2 punktid a–d		Artikli 8 lõike 2 esimene kuni neljas taane		
Artikli 25 lõiked 3 ja 4		Artikli 8 lõiked 3 ja 4		
Artikli 26 lõike 1 sissejuhatav osa		Artikli 9 lõike 1 sissejuhatav osa		
Artikli 26 lõike 1 punktid a–g		Artikli 9 lõike 1 esimene kuni seitsmes taane		
Artikli 26 lõiked 2 ja 3		Artikli 9 lõiked 2 ja 3		
Artikkel 27		Artikkel 10		
Artikli 28 lõike 1 sissejuhatav osa		Artikli 11 lõike 1 sisseju- hatav osa		

▼B

Käesolev direktiiv	Direktiiv 79/279/EMÜ	Direktiiv 80/390/EMÜ	Direktiiv 82/121/EMÜ	Direktiiv 88/627/EMÜ
Artikli 28 lõike 1 punktid a ja b		Artikli 11 lõike 1 esimene ja teine taane		
Artikli 28 lõige 2		Artikli 11 lõige 2		
Artikli 28 lõike 3 sissejuhatav osa		Artikli 11 lõike 3 sisseju- hatav osa		
Artikli 28 lõike 3 punktid a–c		Artikli 11 lõike 3 esimene kuni kolmas taane		
Artikli 29 sisseju- hatav osa		Artikli 12 sisse- juhatav osa		
Artikli 29 punktid a ja b		Artikli 12 esimene ja teine taane		
Artikli 30 lõike 1 esimese lõigu sissejuhatav osa		Artikli 13 lõike 1 esimese lõigu sisseju- hatav osa		
Artikli 30 lõike 1 esimese lõigu punktid a ja b		Artikli 13 lõike 1 esimese lõigu esimene ja teine taane		
Artikli 30 lõike 1 teine lõik		Artikli 13 lõike 1 teine lõik		
Artikli 30 lõike 2 sissejuhatav osa		Artikli 13 lõike 2 sisseju- hatav osa		
Artikli 30 lõike 2 punktid a ja b		Artikli 13 lõike 2 esimene ja teine taane		
Artikli 30 lõiked 3 ja 4		Artikli 13 lõiked 3 ja 4		
Artikli 31 lõike 1 sissejuhatav osa		Artikli 14 lõike 1 sisseju- hatav osa		
Artikli 31 lõike 1 punktid a–d		Artikli 14 lõike 1 esimene kuni neljas taane		
Artikli 31 lõike 2 esimese lõigu punktid a–d		Artikli 14 lõike 2 esimene kuni neljas taane		
Artikli 31 lõike 2 teine lõik		Artikli 14 lõike 2 teine lõik		
Artikkel 32		Artikkel 15		
Artikli 33 lõige 1		Artikli 16 lõige 1		
Artikli 33 lõike 2 sissejuhatav osa		Artikli 16 lõike 2 sisseju- hatav osa		

▼B

Käesolev direktiiv	Direktiiv 79/279/EMÜ	Direktiiv 80/390/EMÜ	Direktiiv 82/121/EMÜ	Direktiiv 88/627/EMÜ
Artikli 33 lõike 2 punktid a–c		Artikli 16 lõike 2 esimene kuni kolmas taane		
Artikli 33 lõige 3		Artikli 16 lõige 3		
Artikkel 34		Artikkel 17		
Artikkel 35		Artikli 18 lõige 2 ja lõike 3 esimene lõik		
Artikkel 36		Artikkel 19		
Artikkel 37		Artikkel 24		
Artikkel 38		Artikkel 24a		
Artikkel 39		Artikkel 24b		
Artikkel 40		Artikli 24c lõiked 2 ja 3		
Artikkel 41		Artikkel 25a		
Artikkel 42	Lisa A loendi I jao punkt 1			
Artikkel 43	Lisa A loendi I jao punkt 2			
Artikkel 44	Lisa A loendi I jao punkt 3			
Artikkel 45	Lisa A loendi II jao punkt 1			
Artikkel 46	Lisa A loendi II jao punkt 2			
Artikkel 47	Lisa A loendi II jao punkt 3			
Artikkel 48	Lisa A loendi II jao punkt 4			
Artikkel 49	Lisa A loendi II jao punkt 5			
Artikkel 50	Lisa A loendi II jao punkt 6			
Artikkel 51	Lisa A loendi II jao punkt 7			
Artikkel 52	Lisa B loendi A osa I jagu			

▼B

Käesolev direktiiv	Direktiiv 79/279/EMÜ	Direktiiv 80/390/EMÜ	Direktiiv 82/121/EMÜ	Direktiiv 88/627/EMÜ
Artikkel 53	Lisa B loendi A osa II jao punkt 1			
Artikkel 54	Lisa B loendi A osa II jao punkt 2			
Artikkel 55	Lisa B loendi A osa II jao punkt 3			
Artikkel 56	Lisa B loendi A osa II jao punkt 4			
Artikkel 57	Lisa B loendi A osa II jao punkt 5			
Artikkel 58	Lisa B loendi A osa III jao punkt 1			
Artikkel 59	Lisa B loendi A osa III jao punkt 2			
Artikkel 60	Lisa B loendi B osa punkt 1			
Artikkel 61	Lisa B loendi B osa punkt 2			
Artikkel 62	Lisa B loendi B osa punkt 3			
Artikkel 63	Lisa B loendi B osa punkt 4			
Artikkel 64	Lisa C loendi punkt 1			
Artikli 65 lõige 1	Lisa C loendi punkti 2 alapunkt a			
Artikli 65 lõike 2 sissejuhatav osa	Lisa C loendi punkti 2 alapunkti b sissejuhatav osa			
Artikli 65 lõike 2 punktid a–c	Lisa C loendi punkti 2 alapunkti b esimene kuni kolmas taane			
Artikkel 66	Lisa C loendi punkt 3			
Artikkel 67	Lisa C loendi punkt 4			

▼B

Käesolev direktiiv	Direktiiv 79/279/EMÜ	Direktiiv 80/390/EMÜ	Direktiiv 82/121/EMÜ	Direktiiv 88/627/EMÜ
Artikkel 68	Lisa C loendi punkti 5 alapunktid a–c			
Artikkel 69	Lisa C loendi punkt 6			
Artikkel 70			Artikkel 2	
Artikkel 71			Artikkel 3	
Artikkel 72			Artikkel 4	
Artikli 73 lõige 1			Artikli 5 lõige 1	
Artikli 73 lõike 2 esimese lõigu sissejuhataav osa			Artikli 5 lõike 2 esimese lõigu sissejuhataav osa	
Artikli 73 lõike 2 esimese lõigu punktid a ja b			Artikli 5 lõike 2 esimese lõigu esimene ja teine taane	
Artikli 73 lõike 2 teine lõik			Artikli 5 lõike 2 teine lõik	
Artikli 73 lõiked 3–7			Artikli 5 lõiked 3–7	
Artikkel 74			Artikkel 6	
Artikkel 75			Artikkel 8	
Artikkel 76			Artikli 9 lõiked 3–6	
Artikkel 77			Artikli 10 lõige 2	
Artikli 78 lõige 1	Lisa D loendi A osa punkti 1 alapunkt a			
Artikli 78 lõike 2 sissejuhataav osa	Lisa D loendi A osa punkti 1 alapunkti b sissejuhataav osa			
Artikli 78 lõike 2 punktid a ja b	Lisa D loendi A osa punkti 1 alapunkti b esimene ja teine taane			
Artikkel 79	Lisa D loendi A osa punkt 2			
Artikkel 80	Lisa D loendi A osa punkt 3			
Artikkel 81	Lisa D loendi A osa punkt 4			
Artikkel 82	Lisa D loendi A osa punkt 5			

▼B

Käesolev direktiiv	Direktiiv 79/279/EMÜ	Direktiiv 80/390/EMÜ	Direktiiv 82/121/EMÜ	Direktiiv 88/627/EMÜ
Artikli 83 lõige 1	Lisa D loendi B osa punkti 1 alapunkt a			
Artikli 83 lõike 2 sissejuhataav osa	Lisa D loendi B osa punkti 1 alapunkti b sissejuhataav osa			
Artikli 83 lõike 2 punktid a ja b	Lisa D loendi B osa punkti 1 alapunkti b esimene ja teine taane			
Artikkel 84	Lisa D loendi B osa punkt 2			
Artikkel 85				Artikli 1 lõiked 1–3
Artikkel 86				Artikkel 2
Artikkel 87				Artikkel 8
Artikkel 88				Artikkel 3
Artikli 89 lõike 1 esimese lõigu sissejuhataav osa				Artikli 4 lõike 1 esimese lõigu sissejuhataav osa
Artikli 89 lõike 1 esimese lõigu punktid a ja b				Artikli 4 lõike 1 esimese lõigu esimene ja teine taane
Artikli 89 lõike 1 teine ja kolmas lõik				Artikli 4 lõike 1 teine ja kolmas lõik
Artikli 89 lõige 2				Artikli 4 lõige 2
Artikkel 90				Artikkel 5
Artikkel 91				Artikli 10 lõige 1
Artikli 92 esimese lõigu sissehataav osa				Artikli 7 esimese lõigu sissehataav osa
Artikli 92 esimese lõigu punktid a–h				Artikli 7 esimese lõigu esimene kuni kaheksas taane
Artikli 92 teine lõik				Artikli 7 teine lõik
Artikkel 93				Artikkel 6
Artikkel 94				Artikkel 9
Artikkel 95				Artikkel 11
Artikkel 96				Artikkel 13
Artikkel 97				Artikkel 15



Käesolev direktiiv	Direktiiv 79/279/EMÜ	Direktiiv 80/390/EMÜ	Direktiiv 82/121/EMÜ	Direktiiv 88/627/EMÜ
Artikli 98 lõike 1 sissejuhatav osa		Artikli 20 lõike 1 sisseju- hatav osa		
Artikli 98 lõike 1 punktid a ja b		Artikli 20 lõike 1 esimene ja teine taane		
Artikli 98 lõige 2		Artikli 20 lõige 2		
Artikli 99 lõige 1		Artikli 21 lõige 1		
Artikli 99 lõike 2 sissejuhatav osa		Artikli 21 lõike 2 sisseju- hatav osa		
Artikli 99 lõike 2 punktid a ja b		Artikli 21 lõike 2 esimene ja teine taane		
Artikli 99 lõige 3		Artikli 21 lõige 3		
Artikkel 100		Artikkel 23		
Artikkel 101		Artikkel 22		
Artikli 102 lõike 1 esimene lõik	Artikli 17 lõike 1 esimene lause			Artikli 10 lõike 2 esimene lõik
Artikli 102 lõike 1 teine lõik	Artikli 17 lõike 1 teine lause			
Artikli 102 lõige 2			Artikli 7 lõiked 1 ja 3	
Artikkel 103	Artikli 17 lõige 2		Artikli 7 lõige 2	Artikli 10 lõike 2 teine lõik
Artikkel 104		Artikkel 6a		
Artikli 105 lõiked 1 ja 2	Artikli 9 lõiked 1 ja 2	Artikli 18 lõige 1 ja lõike 3 teine lõik	Artikli 9 lõiked 1 ja 2	Artikli 12 lõiked 1 ja 2
Artikli 105 lõige 3		Artikli 18 lõige 4	Artikli 9 lõige 7	
Artikkel 106	Artikli 18 lõige 1	Artikli 24c lõige 1	Artikli 10 lõige 1	Artikli 12 lõige 3
Artikli 107 lõiked 1 ja 2	Artikkel 19	Artikli 25 lõiked 1 ja 2		Artikli 14 lõiked 1 ja 2
Artikli 107 lõike 3 esimene lõik		Artikli 25 lõige 3		
Artikli 107 lõike 3 teine lõik				Artikli 14 lõige 3
Artikli 108 lõike 1 esimene lõik	Artikli 20 lõike 1 sisseju- hatav osa			



Käesolev direktiiv	Direktiiv 79/279/EMÜ	Direktiiv 80/390/EMÜ	Direktiiv 82/121/EMÜ	Direktiiv 88/627/EMÜ
Artikli 108 lõike 1 teine ja kolmas lõik	Artikli 20 lõiked 3 ja 4			
Artikli 108 lõike 2 esimese lõigu punkt a	Artikli 20 lõike 1 sisseju- hatav osa ja punkt a	Artikli 26 lõike 1 punkt a	Artikli 11 lõike 1 punkt a	
Artikli 108 lõike 2 esimese lõigu punkt b				Artikli 16 lõike 1 punkt a
Artikli 108 lõike 2 esimese lõigu punkti c alapunkt i	Artikli 20 lõike 1 punkt b			
Artikli 108 lõike 2 esimese lõigu punkti c alapunkt ii		Artikli 26 lõike 1 punkt b		
Artikli 108 lõike 2 esimese lõigu punkti c alapunkt iii			Artikli 11 lõike 1 punkt b	Artikli 16 lõike 1 punkt b
Artikli 108 lõike 2 esimese lõigu punkt d	Artikli 20 lõike 1 punkt c	Artikli 26 lõike 1 punkt c	Artikli 11 lõike 1 punkt c	Artikli 16 lõike 1 punkt c
Artikli 108 lõike 2 teine lõik	Artikli 20 lõige 2	Artikli 26 lõige 2		
Artikkel 109	Artikkel 21			
Artikkel 110	Artikli 22 lõige 2	Artikli 27 lõige 2	Artikli 12 lõige 3	Artikli 17 lõige 2
Artikkel 111				
Artikkel 112				
Artikkel 113				
I lisa A loendi 1. peatükk		Lisa A loendi 1. peatükk		
I lisa A loendi 2. peatüki punktid 2.1–2.4.4		Lisa A loendi 2. peatüki punktid 2.1– 2.4.4		
I lisa A loendi 2. peatüki punkti 2.4.5 esimese lõigu sissejuhatav osa		Lisa A loendi 2. peatüki punkti 2.4.5 esimese lõigu sissejuhatav osa		
I lisa A loendi 2. peatüki punkti 2.4.5 esimese lõigu punktid a ja b		Lisa A loendi 2. peatüki punkti 2.4.5 esimese lõigu esimene ja teine taane		

▼B

Käesolev direktiiv	Direktiiv 79/279/EMÜ	Direktiiv 80/390/EMÜ	Direktiiv 82/121/EMÜ	Direktiiv 88/627/EMÜ
I lisa A loendi 2. peatüki punkti 2.4.5 teine lõik		Lisa A loendi 2. peatüki punkti 2.4.5 teine lõik		
I lisa A loendi 2. peatüki punkt 2.5		Lisa A loendi 2. peatüki punkt 2.5		
I lisa A loendi 3. peatüki punktid 3.1–3.2.0		Lisa A loendi 3. peatüki punktid 3.1–3.2.0		
I lisa A loendi 3. peatüki punkti 3.2.1 sissejuhatav osa		Lisa A loendi 3. peatüki punkti 3.2.1 sissejuhatav osa		
I lisa A loendi 3. peatüki punkti 3.2.1 alapunktid a–c		Lisa A loendi 3. peatüki punkti 3.2.1 esimene kuni kolmas taane		
I lisa A loendi 3. peatüki punktid 3.2.2–3.2.9		Lisa A loendi 3. peatüki punktid 3.2.2–3.2.9		
I lisa A loendi 4. peatükk		Lisa A loendi 4. peatükk		
I lisa A loendi 5. peatüki punktid 5.1–5.3		Lisa A loendi 5. peatüki punktid 5.1–5.3		
I lisa A loendi 5. peatüki punkti 5.4 alapunktid a ja b		Lisa A loendi 5. peatüki punkti 5.4 alapunktid a ja b		
I lisa A loendi 5. peatüki punkti 5.4 alapunkti c punktid i ja ii		Lisa A loendi 5. peatüki punkti 5.4 alapunkti c esimene ja teine taane		
I lisa A loendi 5. peatüki punktid 5.5 ja 5.6		Lisa A loendi 5. peatüki punktid 5.5 ja 5.6		
I lisa A loendi 6. peatükk		Lisa A loendi 6. peatükk		
I lisa A loendi 7. peatüki punkti 7.1 sissejuhatav osa		Lisa A loendi 7. peatüki punkti 7.1 sissejuhatav osa		

▼B

Käesolev direktiiv	Direktiiv 79/279/EMÜ	Direktiiv 80/390/EMÜ	Direktiiv 82/121/EMÜ	Direktiiv 88/627/EMÜ
I lisa A loendi 7. peatüki punkti 7.1 alapunktid a ja b		Lisa A loendi 7. peatüki punkti 7.1 esimene ja teine taane		
I lisa A loendi 7. peatüki punkt 7.2		Lisa A loendi 7. peatüki punkt 7.2		
I lisa B loendi 1.–4. peatükk		Lisa B loendi 1.–4. peatükk		
I lisa B loendi 5. peatüki punktid 5.1–5.1.3		Lisa B loendi 5. peatüki punktid 5.1–5.1.3		
I lisa B loendi 5. peatüki punkti 5.1.4 esimese lõigu sissejuhatav osa		Lisa B loendi 5. peatüki punkti 5.1.4 esimese lõigu sissejuhatav osa		
I lisa B loendi 5. peatüki punkti 5.1.4 esimese lõigu punktid a–c		Lisa B loendi 5. peatüki punkti 5.1.4 esimese lõigu esimene kuni kolmas taane		
I lisa B loendi 5. peatüki punkti 5.1.4 teine kuni neljas lõik		Lisa B loendi 5. peatüki punkti 5.1.4 teine kuni neljas lõik		
I lisa B loendi 5. peatüki punktid 5.1.5–5.2		Lisa B loendi 5. peatüki punktid 5.1.5–5.2		
I lisa B loendi 5. peatüki punkti 5.3 sissejuhatav osa		Lisa B loendi 5. peatüki punkti 5.3 sissejuhatav osa		
I lisa B loendi 5. peatüki punkti 5.3 alapunktid a ja b		Lisa B loendi 5. peatüki punkti 5.3 alapunktid a ja b		
I lisa B loendi 5. peatüki punkti 5.3 alapunkti c punktid i ja ii		Lisa B loendi 5. peatüki punkti 5.3 alapunkti c esimene ja teine taane		
I lisa B loendi 6. peatükk		Lisa B loendi 6. peatükk		

▼B

Käesolev direktiiv	Direktiiv 79/279/EMÜ	Direktiiv 80/390/EMÜ	Direktiiv 82/121/EMÜ	Direktiiv 88/627/EMÜ
I lisa B loendi 7. peatüki punkti 7.1 sissejuhatav osa		Lisa B loendi 7. peatüki punkti 7.1 sissejuhatav osa		
I lisa B loendi 7. peatüki punkti 7.1 alapunktid a ja b		Lisa B loendi 7. peatüki punkti 7.1 esimene ja teine taane		
I lisa B loendi 7. peatüki punkt 7.2		Lisa B loendi 7. peatüki punkt 7.2		
I lisa C loendi 1. peatükk		Lisa C loendi 1. peatükk		
I lisa C loendi 2. peatüki punktid 2.1–2.1.2		Lisa C loendi 2. peatüki punktid 2.1–2.1.2		
I lisa C loendi 2. peatüki punkti 2.2 sissejuhatav osa		Lisa C loendi 2. peatüki punkti 2.2 sissejuhatav osa		
I lisa C loendi 2. peatüki punkti 2.2 alapunktid a–d		Lisa C loendi 2. peatüki punkti 2.2 esimene kuni neljas taane		
I lisa C loendi 2. peatüki punktid 2.3–2.6		Lisa C loendi 2. peatüki punktid 2.3–2.6		
II lisa				
III lisa				